

# Dobersberger Kulturbrief

und Marktnachrichten



51. Jahrgang  
Amtliche Nachrichten

Ausgabe 03 / Juni 2017  
An einen Haushalt

Zugestellt durch  
**Post.at**

## Aus dem Inhalt

Ärztenotdienst  
Aus dem Gemeinderat  
Wasserzählerablesung  
Polizeiinspektion Dobersberg  
Aktion „Blühendes NÖ“  
Feuerbrandgefahr  
Veranstaltungen, Service, ...

Die Marktgemeinde  
Dobersberg wünscht allen  
Bewohnern und Gästen  
unserer Gemeinde schöne  
und erholsame  
Urlaubstage, allen  
Schülern frohe Ferien  
und unseren Landwirten  
eine ertragreiche Ernte!



Radeln auf ehemaligen Bahntrassen

Einladung zur  
**ERÖFFNUNG**  
des gesamten Thayarunde-Radweges

**Samstag, 24. Juni 2017**

- 11:00-18:00 **Dobersberg**
- Infostand Mühlenhof-RadVit aus Vitis E-Bike zum Testen
  - Tag der offenen Tür im Infobüro des Vereines Zukunftstraum Thayaland
  - Speisen und Getränke

**Sonntag, 25. Juni 2017**

- 10:00-17:00 **Dobersberg**
- Infostand Mühlenhof-RadVit aus Vitis E-Bike zum Testen
  - Skiroller – Geschicklichkeitsparcour und Sommerbiathlon mit Lasergewehr
  - Tag der offenen Tür im Infobüro des Vereines Zukunftstraum Thayaland
  - Speisen und Getränke



Verein Zukunftstraum Thayaland  
Lagerhausstraße 4, 3843 Dobersberg  
Tel. +43/(0)2843/261 35  
E-Mail: office@thayaland.at  
[www.thayaland.at](http://www.thayaland.at)  
[www.thayarunde.eu](http://www.thayarunde.eu)

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION



LE 14-20



Europäischer  
Landwirtschaftsfonds für  
die Entwicklung des  
ländlichen Raumes  
Hier investiert Europa in  
die ländliche Gebiete



**Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Dobersberg**  
**Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Reinhard Deimel**  
**Im Eigendruckverfahren hergestellt**



## Ärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst

24. u. 25. Juni 2017	Dr. Thurner	Kautzen	☎ 02864/2420
01. u. 02. Juli 2017	Dr. Karimian-Namjesky	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/32115
08. u. 09. Juli 2017	Dr. Brunner	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/53418
15. u. 16. Juli 2017	Dr. Neugebauer	Dobersberg	☎ 02843/2224
22. u. 23. Juli 2017	Dr. Koliha	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/54220
29. Juli 2017	Dr. Brunner	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/53418
30. Juli 2017	Dr. Thurner	Kautzen	☎ 02864/2420
05. u. 06. Aug. 2017	Dr. Höpfl	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/52212
12. u. 13. Aug. 2017	Dr. Neugebauer	Dobersberg	☎ 02843/2224
15. Aug. 2017	Dr. Höpfl	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/52212
19. u. 20. Aug. 2017	Dr. Karimian-Namjesky	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/32115
26. u. 27. Aug. 2017	Dr. Waldmann	Thaya	☎ 02842/53360
02. u. 03. Sept. 2017	Dr. Neugebauer	Dobersberg	☎ 02843/2224
09. u. 10. Sept. 2017	Dr. Koliha	Waidhofen/Thaya	☎ 02842/54220

Hinweis: Die Ordination von Dr. Rudolf Neugebauer ist noch **bis 2. Juli 2017 wegen Urlaub geschlossen!**

## Zahnärztlicher und dentistischer Wochenend- und Feiertagsdienst

Die Notdienste der NÖ Zahnärzte an Wochenenden und Feiertagen sind nur mehr im Internet unter <http://noe.zahnaerztekammer.at> (Menü Notdienste) abrufbar. Der Einstieg kann auch über die Homepage der Marktgemeinde Dobersberg [www.dobersberg.gv.at](http://www.dobersberg.gv.at) erfolgen.

## Aktuelles

## Jährliche Ablesung der Wasserzähler



Anfang Juli sind wieder Gemeindemitarbeiter unterwegs um die Hauswasserzähler abzulesen. Sollten Sie daher in dieser Zeit im Urlaub oder aus sonstigen Gründen nicht anwesend sein, ersuchen wir um Bekanntgabe des Zählerstandes bis spätestens 21. Juli 2017 am Gemeindeamt Dobersberg, Tel. 02843/2332 oder per Mail an [gemeinde@dobersberg.gv.at](mailto:gemeinde@dobersberg.gv.at).

*Voranbündigung!*

## Beachbattle 2017

15. Juli 2017

Freizeitanlage Dobersberg

JVP Dobersberg, 3843 Dobersberg, Schubertstraße 5



Aus Liebe zum Menschen.  
ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ  
NIEDERÖSTERREICH

**Am Sonntag, 2. Juli 2017 findet in der Zeit von 9 – 12 Uhr und 13 – 15 Uhr eine Blutspendeaktion in der Neuen Mittelschule Dobersberg statt.**

**Amtlichen Lichtbildausweis nicht vergessen!**





### 13. Sitzung am 01. Juni 2017 10 Tagesordnungspunkte

- Nach der **Genehmigung des Protokolls** der Sitzung am 2. März 2017,
- erfolgte die Zustimmung zur Einleitung des **Verfahrens zur Änderung des Flächenwidmungsplans** in den Katastralgemeinden Dobersberg, Riegers, Schupperholz und Merkengersch,
- wurde die **Übernahme des Schulerhaltungsbeitrags** zum Besuch eines zusätzlichen freiwilligen Schuljahres für einen Schüler genehmigt,
- erfolgte die Vergabe von **Kostenbeiträgen** in Höhe von jeweils € 5.000,00 an die **Feuerwehr Dobersberg** zur Sanierung des Pavillons im Schlosspark und an die **Feuerwehr Hohenau** zur Sanierung des Feuerwehrhauses in Hohenau sowie
- die Zustimmung zur **Verordnung der Rattenvertilgung**, die künftig vom Gemeindeverband für Aufgaben der Abfallwirtschaft und Abgaben in Waidhofen/Thaya organisiert und durchgeführt wird.

#### Weiters erfolgten folgende Beschlussfassungen:

- **Auftragsvergaben** an die Firma Elektro Klinger GmbH, Dobersberg zum Preis von € 6.558,10 und an die Firma Thomas Burian, Dobersberg zum Preis von € 9.484,20 zur Sanierung der Friedhofskapelle In Dobersberg.
- **Vermietung der Wohnung** im Feuerwehrhaus Dobersberg an Günther Gratzl und Heidemarie Sam, Schlossgasse 1.
- **Verordnung** über die Einhebung von Kostenersatz für die **Einsatzleistung der Freiwilligen Feuerwehren** sowie für die Bereitstellung und Benutzung von Feuerwehrgeräten und Feuerwehreinrichtungen.
- **Ansuchen** an die Pfarre Dobersberg bzw. an die Diözese St. Pölten zum **Kauf der Grundfläche** auf dem in den 1970-iger Jahren das Ärztehaus in Dobersberg errichtet wurde.
- **Subventionsvergaben** an die **Sportakrobatikgruppe** des USV Raika Dobersberg (€ 1.000,00) zur Durchführung der NÖ Landesmeisterschaft, an das **Jugendorchester Dobersberg** (€ 1.000,00) zur Teilnahme am Wertungsspiel der NÖ Jugendorchester in Rabenstein/Pielach, an den **Verein LiMuPic** (€ 400,00) für die Kulturveranstaltungen im Jahr 2017, an das **Rote Kreuz Waidhofen/Thaya** (€ 220,00) zum Bezirks-Seniorentag, an die **Kulturbrücke Fratres** (€ 200,00) zum Kulturprogramm 2017 und an das **Festival „Musikwelten 2017“** (€ 400,00).

Im nichtöffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung wurde die Stelle in der Finanzbuchhaltung an Karina

Hudec aus Gilgenberg vergeben. Eine Vorstellung von Karina Hudec folgt in der nächsten Ausgabe der Gemeindezeitung.

## Gemeinsam.Sicher. Feuerwehr

Wie funktioniert ein Rauchwarnmelder wirklich? Was macht die Feuerwehr genau, wenn ein Tanklastwagen einen Unfall hat? Mit der Bildungsinitiative GEMEINSAM.SICHER.FEUERWEHR möchten die Feuerwehren solche Fragen beantworten und einen Beitrag zur Brand- und Katastrophenschutz-erziehung in Kindergärten und Schulen leisten.

Das Kommando der Feuerwehr Dobersberg besuchte daher vor einigen Wochen die 3. Klasse der Volksschule Dobersberg und übergab speziell entwickelte Arbeitsblätter für die Schülerinnen und Schüler.

„Die Schülerinnen und Schüler können mit Hilfe der Klassenlehrer selbst daran mitwirken, Verhaltensregeln zur Verhinderung von Bränden und zur Bewältigung von Gefahrensituationen zu erarbeiten und umzusetzen.“ erklärt Kommandant Goldnagl.



*Gabriel Bauer, Mathias Bauer, Simon Brunner, Katharina Deimel, Rene Neuditschko, Sophie Pfeisinger, Anna Schuh, Mogamed Vidraev, Radima Vidraeva mit Klassenlehrer Otmar Strondl, Kommandant Stellvertreter Andreas Haidl, Direktor Gerald Löffler und Kommandant Kurt Goldnagl*

# Tripp!

## Weltuntergangsparty

14. August 2017

Talstation Maiswaldlift

Freiwillige Feuerwehr Riegers, 3843 Dobersberg, Riegers 2

## Veranstaltungen

### Gemeinsames Maibaumaufstellen

Zum alljährlichen Straßenfest und gemeinsamem Maibaumaufstellen lud die Marktgemeinde Dobersberg auch heuer wieder am 30. April auf den Hauptplatz, unterstützt von den ortsansässigen Vereinen, Institutionen und Firmen.

Das Motto des Spielefestes war heuer „Unterwegs im Wald“. Die zahlreich erschienenen Kinder konnten bei den verschiedensten Stationen Maibaum kraxeln, Stelzen gehen, Pflanzen bestimmen, Tennis spielen, sich schminken lassen, Ziel werfen und Ziel spritzen. Außerdem gab es je nach Altersstufe verschiedene Rätselaufgaben zu lösen und jedes Kind durfte sein eigenes Bäumchen pflanzen und mit nach Hause nehmen. Mit einem voll gestempelten Spielerpass konnte man sich wieder eine Belohnung holen.

Anschließend wurde der gemeinsame Maibaum traditionellerweise händisch aufgestellt, was wie jedes Jahr sehr viele Zuschauer anlockte. „Es ist erfreulich, dass wir diese Traditionen aufrecht erhalten können“, erklärte Bürgermeister Reinhard Deimel und dankte allen, die zum guten Gelingen des Festes beigetragen haben. Nachdem der Maibaum unter Anleitung von Rudi Kropik mit vereinten Kräften aufgestellt war, boten die Kinder des Kindergartens Dobersberg und der Musikschule ihre Tänze. Die zuständige Gemeinderätin Anita Fröhlich erklärte: „Ein großes Danke an alle, die immer wieder bereit sind, bei diesem Fest mitzumachen, sei es bei den Stationen des Spielefestes oder beim Vorbereiten und Aufstellen des Maibaumes und bei den Aktivitäten rund um den Maibaum.“



*Musikvereinsobmann Hubert Bogg, Bgm Reinhard Deimel, GGR Anita Fröhlich, Dir. Gerald Löffler, Rudolf Kropik und Feuerwehrkommandant Kurt Goldnagl.*

Weitere Fotos finden Sie auf der Gemeindehomepage unter [www.dobersberg.gv.at](http://www.dobersberg.gv.at).

### Leben im und beim Wasser



Der Naturpark Dobersberg bietet das ganze Jahr über Exkursionen zu den Jahreszeiten entsprechenden Themenbereichen an.

Die nächste Exkursion findet am **20. August** statt und widmet sich den Wasserorganismen im Felsenteich. Treffpunkt ist

um **14 Uhr direkt beim Felsenteich** (Bergstation Maiswaldlift). Der Biologielehrer Gerhard Bräuer wird einen Einblick in das Leben im und beim Wasser geben. Die Kosten betragen für Erwachsene € 3,- und für Kinder € 1,-.

**Der Musikverein  
Dobersberg  
lädt zum**



## DÄMMERSCHOPPEN

**Schlosspark Dobersberg  
Sa. 26. August 2017**

18:00 Uhr spielt das Jugendorchester Dobersberg  
19:30 Uhr Einmarsch der Gastkapelle  
anschließend spielt für Sie der Musikverein Vitis

**So. 27. August 2017:**

Feldmesse und anschließend Frühschoppen  
mit dem Musikverein Dobersberg.

Raiffeisenkasse  
Dobersberg - Waldkirchen



Musikverein Dobersberg Obm. Hubert Bogg, Karlsteiner Str. 36, 3843 Dobersberg, ZVR-Zahl: 490076218



**Einsteigen. Umsteigen.**  
Die Waldviertel-Linie ist für Sie da.



GÜNSTIG  
 SCHNELL  
 VERLÄSSLICH  
 BEQUEM

## Verschiedenes

# Rudolf Reissig neuer Leiter der Polizeiinspektion



Mit Wirksamkeit 1. Juni trat der bisherige Leiter der Polizeiinspektion Dobersberg Leonhard Meier seinen Ruhestand an. Zum neuen Leiter wurde der gebürtige Rudolzer Rudolf Reissig bestellt.

Leo Meier trat 1977 in die Exekutive ein. Seine dienst-

liche Laufbahn hat ihn über Gerasdorf bei Wien, Groß Siegharts, Retz, Weitersfeld, Waidhofen/Thaya, Weikertschlag und Raabs/Thaya nach Dobersberg geführt wo er seit Juni 2013 die Funktion des Leiters der Polizeiinspektion ausübte.

Die Gemeinde Dobersberg bedankt sich bei Leo Meier für die gute Zusammenarbeit und wünscht ihm für den neuen Lebensabschnitt alles Gute!

Rudolf Reissig begann seinen Polizeidienst 1985 in Wien ehe er nach 12 Jahren zur damaligen Gendarmerie wechselte und über Hohenau/March, Nagelberg, Weikertschlag nach Waidhofen/Thaya kam, wo er die letzten 14 Dienstjahre leistete.

„Die gute und konstruktive Zusammenarbeit mit der Bevölkerung und den Behörden ist mir besonders wichtig. Priorität hat jedenfalls auch die Kriminalitätsbekämpfung im Grenzgebiet“, erklärt Reissig. Auch Leo Meier will er nicht ganz aus dem Sicherheitsdienst entlassen. So übt Meier im Rahmen der Aktion „Gemeinsam.Sicher“ der Polizei die Funktion eines Sicherheitsbeauftragten aus, der als Ansprechperson für die Bevölkerung und die Polizei zur Verfügung steht.

Wir gratulieren Rudolf Reissig zu seiner neuen Funktion und wünschen viel Freude und Erfolg.

# Aktion „Blühendes Niederösterreich“



Dobersberg nahm in den vergangenen Jahren bereits mehrmals an der Aktion „Blühendes Niederösterreich“ teil. Obwohl es noch nicht zu einem 1. Preis gereicht hat,

lohn sich die Mühen durchaus. Es gab von der Bevölkerung und den Besuchern viel positives Echo. Daher hat sich der Dorferneuerungsverein

„Dobersberg aktiv“ auch heuer wieder dazu entschlossen an dieser Aktion teilzunehmen.

Ein Erfolg kann nur gelingen, wenn gemeinsam daran gearbeitet wird - ein Dankeschön bereits jetzt an jene, die sich auch heuer wieder aktiv an der Pflege und am Gießen der Blumen beteiligen.

Die **Bewertung** erfolgt voraussichtlich **zwischen 11. und 13. Juli 2017**.

# Anmeldung zum Tenniskurs



Der Union Tennisverein Dobersberg veranstaltet wieder von 17. bis 21. Juli (3. Ferienwoche) wieder einen Tenniskurs für Kinder und Jugendliche in der

Freizeitanlage in der Hohenauer Straße.

Der Kursbeitrag beträgt für Kinder und Jugendliche € 50,- (für Nichtmitglieder € 55,-). Erwachsene zahlen € 40,- bis € 80,- je nach Gruppe (2 - 4 Personen). Das Kursteam besteht aus Sascha Eschelmüller, Astrid Fröhlich, Manfred Hartl, Alexander Weiss und Michael Weiss.

Mitzubringen sind Tennisschläger wobei auch Leihschläger vorhanden sind. Die Bälle werden zur Verfügung gestellt. Der Kursbeitrag wird am 1. Kurstag eingesammelt.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, werden InteressentInnen ersucht sich so rasch wie möglich bei Astrid Fröhlich, Tel 0664/59 48 206 zu melden.

Zeit nehmen für Körper ~ Geist ~ Seele



Birgit Koch

Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester & Humanenergetikerin

Energiebalance ✿ Holistic Pulsing ✿ Lomi Lomi Nui ✿ Nuad Tao

Terminvereinbarung unter: 0676 / 938 46 85

3843 Dobersberg, Karlsteinerstraße.14

[www.manaloa-bodywork.at](http://www.manaloa-bodywork.at)

**Aktuelle Infos zur Gemeinde finden Sie auch laufend unter [www.dobersberg.gv.at](http://www.dobersberg.gv.at)**

**Gratulationen, Hinweise**

*Wir gratulieren ...*



*... Josef und Ingeborg Müller zur Goldenen Hochzeit*

*Herzlich Willkommen ...*



*... Raphael  
(Eltern Claudia Sauschlager und Roman Smejkal)*



*... Franz und Erika Schmitmaier zur Goldenen Hochzeit*

**Piloxing startet wieder im September**



Kickboxelementen und muskelaufbauenden Gymnastikübungen angeboten. Am Montag, 18. Sept. 2017 startet wieder ein Block. Der 10er-Block kostet € 60,-.

Weitere Info und Anmeldung bei der Trainerin Gerti Hüttner unter Tel. 0664/7974609.

In Dobersberg wird schon seit einiger Zeit jeden Montag von 20.00 – 21.00 Uhr im Bewegungsraum des Kindergartens Piloxing mit einfachen

**PIRATENSPIELE** mit Käpt'n Dros

"Für alle von 3 bis 93 Jahren"

Waldkirchen

Spiele, Spaß & Rätsel

**19.08.2017**  
Waldkirchen an der Thaya  
Start: 10:00 Uhr  
[www.waldkirchen-thaya.at](http://www.waldkirchen-thaya.at)

Mit dem Erlös werden Freizeit-einrichtungen für Kinder und Jugendliche in unserer Gemeinde finanziert.

Veranstalter: Dorferneuerungsverein Waldkirchen. Für den Inhalt verantwortlich: Christa Stürmer (E-Mail: | ZVR: 007202772 | 0664 95 84 899)

## Verschiedenes

# Feuerbrand – Eine bedrohliche Pflanzenkrankheit



Feuerbrand ist eine hochinfektiöse, schwer zu bekämpfende, bakterielle Pflanzenkrankheit und ist meldepflichtig! Sie stellt eine ernstzunehmende Gefahr für das Kernobst und für anfällige Ziergehölze (Familie der Rosengewächse) dar! Bedroht sind sowohl der Erwerbsobstbau, der landwirtschaftliche

Streuobstbau als auch Baumschulen, landwirtschaftliche Betriebe, Hausgärten und öffentliche Grünanlagen. Für Menschen oder Tiere besteht keine Gefahr. Zu den Wirtspflanzen zählen vor allem:

- Obstgehölze: Apfel, Birne, Quitte, Mispel
- Zier- und Wildgehölze: Zwergmispelarten, Weiß- und Rotdorn, Feurdorn, Mehlsbeere, Speierling, Elsbeere, Felsenbirne, Vogelbeere, Apfelbeere, Zierapfel, Wollmispel, Glanzmispel, Schein- und Zierquitten

Die Krankheitssymptome sind zwar immer gleich, können jedoch in ihrer Ausprägung je nach Pflanzenzustand, Sorte und Klima unterschiedlich sein:

- Blätter und Blüten welken plötzlich und verfärben sich braun oder schwarz
- Triebspitzen krümmen sich hakenförmig nach unten
- über den Winter bleiben verbrannt aussehende Zweigpartien und geschrumpfte Früchte (Fruchtmumien) hängen

Im Verdachtsfall ist die betroffene Pflanze um eine weitere Ausbreitung zu verhindern keinesfalls zu berühren und der **Feuerbrandbeauftragte der Gemeinde, Ludwig Bauer, Tel. 02843/2387** zu verständigen.

Die Infrarotheizung von infra evolution:

## So behaglich wie ein Kachelofen.

Nur bequemer.  
Und schneller.



infra evolution

### Gefühlte Power

Schon nach wenigen Minuten Laufzeit ist die wohltuende, allgemein bekannte Kachelofenwärme fühlbar.

### Stabile Leichtigkeit

Dauerelastische Verbindungen der Paneelkomponenten garantieren ein stabiles und geräuschfreies Paneel.

### Starkes Design

Die lange Lebensdauer der wartungsfreien Infrarotheizung verlangt nach einem ansprechenden und zeitlosen Design.

Jedes Paneel ist auch als Standpaneel erhältlich.



INFRAROT  
HEIZUNG



Gottfried Ludik



Überzeugen Sie sich persönlich in unserem **Schauraum**

3843 Dobersberg  
Waldkirchnerstr.12

➤ **0664 40 31 849**  
[www.ludik.infra-partner.at](http://www.ludik.infra-partner.at)

## 6. Dobersberger Ferienspiel



Ein Besuch bei der Polizei steht auch heuer wieder am Programm

Das 6. Dobersberger Ferienspiel beginnt bereits am 5. Juli. „Wir können den Kindern heuer in Kooperation mit Elternvereinen, Firmen und Institutionen wieder zahlreiche Veranstaltungen anbieten, die für Spiel, Spaß und Abwechslung sorgen“, erklärt Familienreferentin GGR Anita Fröhlich.

Anmeldebeginn war bereits am 19. Juni. Bei einigen Veranstaltungen kann man sich noch anmelden. Das Programm liegt am Gemeindeamt auf.

„Ich freue mich, dass wir unseren Kindern wieder so viele Veranstaltungen anbieten können und danke allen Vereinen, Institutionen sowie freiwilligen Helferinnen und Helfern, die sich beim Ferienspiel beteiligen“, meint Bgm. Reinhard Deimel.

Die Abschlussveranstaltung, zu der alle Beteiligten herzlich eingeladen sind, findet am 29. August um 17 Uhr bei der Jausenstation (Talstation Schilift) statt. Um Anmeldung unter 02843/2332-11 wird gebeten.

www.wohnen-im-waldviertel.at

Find us on facebook

**Wohnen im Waldviertel**  
Wo das Leben neu beginnt

## Rote Nasen Lauf 2017



Die wohl fröhlichste Laufserie in Österreich macht auch wieder in Dobersberg Station. Die Freiwillige Feuerwehr Dobersberg veranstaltet am 15. August am ehemaligen Bahnhofsgelände den Rote Nasen Lauf 2017.

Jede TeilnehmerIn, ob jung oder alt, Hobby- oder Profisportler, unterstützt ROTE NASEN dabei, noch mehr kranke Kinder, SeniorInnen, RehapatientInnen und Menschen mit besonderen Bedürfnissen zu besuchen und sie mit der Kraft des Humors zu stärken.

- ab 13 Uhr Anmeldung und Registrierung
- ab 14 Uhr Kinder- und Jugendläufe mit anschließender Siegerehrung
- 15 Uhr Start des Hauptlaufs

Für die größte Gruppe gibt's heuer erstmals einen Pokal und eine Urkunde. Auch eine Tombola mit wertvollen Preisen steht am Programm. Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Die Feuerwehrjugend der Freiwillige Feuerwehr Dobersberg freut sich über Ihren Besuch!

**AUF DIE PLÄTZE LACHEN LOS!**

**15. AUGUST ab 13:00**  
ehemaliger Bahnhof  
**DOBERSBERG**

**JETZT anmelden zum ROTE NASEN LAUF!**  
rotenasenlauf.at

Von Juni bis Oktober in ganz Österreich!

ASVO  
In Kooperation mit dem Allgemeinen Sportverband Österreichs

ROTE NASEN  
CLOWNDOCTORS

# Aktivste Gemeinde gesucht

Sportland Niederösterreich sucht gemeinsam mit den Gemeindevertreterverbänden und der Initiative „Tut gut!“ die aktivste Gemeinde in NÖ.

Von 1. Juni bis 17. September wird im Rahmen der NÖ-Challenge in Niederösterreich gelaufen, geradelt und gewandert – im Wettstreit unter den Gemeinden. Gestartet wurde die NÖ Challenge am 1. Juni. Jeder kann bis 17. September – der Sieger wird am 17. September im Rahmen des Wachauamarathons gekürt – sportlich seine Gemeinde unterstützen. Egal ob man gerne wandert, läuft oder am liebsten mit dem Fahrrad unterwegs ist, jede Minute zählt.

Neben den drei aktivsten Gemeinden in den Kategorien „bis 2.500 EW“, „2.501 – 5.000 EW“, „5.001 – 10.000 EW“ und „über 10.000 EW“, gibt es auch Preise für die tausend aktivsten Mitstreiter.

Und so geht's:

1. „Runtastic-App“ auf das Smartphone laden.
2. unter [www.noechallenge.at](http://www.noechallenge.at) anmelden
3. Sport treiben und sich so viel wie möglich bewegen.

Jede sportliche Minute wird anschließend von der App dokumentiert und gleichzeitig automatisch auf das Bewegungskonto der jeweiligen Gemeinde gutgeschrieben.

**SPORT.LAND. NÖ ... sucht aktivste Gemeinde!**

Von 1. Juni bis 17. September suchen wir die aktivsten Gemeinden Niederösterreichs!

Die **NÖ-Challenge** beginnt! Gewinne 1 von 1000 Sachpreisen und mach deine Gemeinde zur aktivsten von ganz Niederösterreich

Zeig uns mit **#NoeChallenge** wie du deine Gemeinde aktiv zum Sieg führst!

Alle Infos unter: [www.noechallenge.at](http://www.noechallenge.at)



**Klinger**  
Elektro-, Tor- und Antriebstechnik GmbH.

**EVN Bonuswelt:** Hier EVN Bonuspunkte einlösen!

50 EURO Sofortrabatt auf A++ Geräte

Jetzt bei Kauf von A++ Elektrogeräten Ihre EVN Bonuspunkte einlösen und zusätzlich noch einen 50,- EURO Sofortrabatt erhalten.

**Zusätzlich bieten wir Ihnen:**

- Alarmanlagen → hier gibt es eine Förderung
- Elektroinstallationen → Handwerkerbonus einlösbar
- Sat-Montage inkl. sämtlicher Einstellarbeiten
- Sicherheitsprotokolle
- Photovoltaik-Anlagen und Speichersysteme
- Vielfalt an Garagentoren, 2-Flügelstoren, Falttoren und Türen inkl. Montage
- GUARDI Gartenzäune und Balkonanlagen
- Haushaltsgeräte, Groß- und Kleingeräte
- TV- und HiFi-Geräte
- Reparatur und Service für Groß- und Kleingeräte, sowie für Toranlagen uvm. ...

Unser Team berät Sie gerne!

**Holen Sie sich die Zukunft nach Hause mit Glasfaser**

Wir bieten Ihnen ...

- die Installation der letzten Meter in Ihr Haus durch geschultes Fachpersonal
- eine individuelle & bestmögliche Lösung für Ihr Haus
- individuelle Systeme bzw. Hauseinführungen
- zertifiziertes Material lt. NOEGIG-Standard

Informieren Sie sich auch über die Indoor-Verkabelung! (Glasfaser bis zum Endgerät)

Bei der Installation übernehmen wir die Gewährleistung der fachgerechten Verlegung von der Grundstücksgrenze bis in Ihr Haus!

**SEKTIONALTORE**

**AKTION**

Made in Austria | Top Qualität

**ALU-ZÄUNE & BALKONE**

GRATIS Ausmess-Service

**GROKE-HAUSTÜREN**

**Klinger**  
Elektro-, Tor- und Antriebstechnik GmbH.

Seebis 16, 3762 Ludweis  
Tel.: 02847/80272  
E-Mail: [office@klingermbh.at](mailto:office@klingermbh.at)  
Web: [www.klingermbh.at](http://www.klingermbh.at)

Filiale  
Sparkassenplatz 17,  
3843 Dobersberg  
Tel.: 02843/22100  
E-Mail: [office-dobersberg@klingermbh.at](mailto:office-dobersberg@klingermbh.at)

# Freiwillige Feuerwehr Schuppertholz

Einladung zum  
**Stelzenessen**  
am Sonntag, 20. Aug. 2017  
in Schuppertholz

ab 10.00 Uhr:  
**Frühschoppen mit reichhaltigem  
Mittagstisch** (gegrillte Stelzen, Schnitzel,  
Kuchen, Kaffee, ...)

Um Ihren Besuch bittet die  
Freiwillige Feuerwehr Schuppertholz

Der Reinerlös dieser Veranstaltung dient zur Anschaffung  
von Einsatzgeräten!

Veranstalter: FF Schuppertholz, FKDT Georg Androsch  
3843 Dobersberg, Schuppertholz 22



Dobersberg • Gastern • Karlstein • Kautzen • Pfaffenschlag • Thaya • Waldkirchen



## Abschluss- und Verbandskonzerte der Musikschule Thayaland

- 14. Juni 2017 – 18.00 Uhr – FF Haus Pfaffenschlag
- 18. Juni 2017 – 17.00 Uhr – Klassen Birgit Karoh, Sarah Leisch und Dominik Bauer - Musikschule Dobersberg
- 20. Juni 2017 – 18.00 Uhr – Kräuterverein Karlstein
- 22. Juni 2017 – 18.00 Uhr – Klasse Paul Öller
- 23. – 25. Juni 2017 – Jubiläumstanzabende Gemeindesaal Waldkirchen
- 24. Juni 2017 – ab 8.30 Uhr – Öffentliche Prüfungen Musikschule Dobersberg
- 25. Juni 2017 – 16.00 Uhr – Klasse Anita Steininger-Kainz
- 26. Juni 2017 – 18.00 Uhr – Klassen Roberto Lemma und Rainer M. Haidl
- 27. Juni 2017 – 18.00 Uhr – Kommunalzentrum Gastern
- 29. Juni 2017 – 18.00 Uhr – Klassen Hubert Bogg und Michaela Haidl



## Baumschulträume Freitag, 14. Juli

langer Einkaufsabend bis 22.00 Uhr  
Pflanzenverkauf von 7.30 bis 22.00 geöffnet

**Weinverkostung**  
von 17.00 bis 22.00

Weinbau Erwin Hirsch, Langenlois

Außerdem erwarten Sie:  
Tagesangebote -Gartenaccessoires -  
Geschenkartikel - Fachliteratur - Gartenwerkzeug

3843 Dobersberg, Merkengersch 13  
Tel: 02843/2387



## Baumschulträume im Lichtermeer Freitag, 11. August

langer Einkaufsabend bis 22.00 Uhr  
Pflanzenverkauf von 7.30 bis 22.00 geöffnet

Lassen Sie sich verzaubern vom warmen Licht  
der Kerzen, Gartenfackeln und bunten Lichtern  
in den Bäumen...

Spazieren Sie durch unsere  
Pflanzenverkaufsanlage, die im romantischen  
Lichterschein erstrahlt!

Außerdem erwarten Sie zum  
Thema Sommernacht:  
Tagesangebote - Gartenaccessoires  
Geschenkartikel - Fachliteratur - Gartenwerkzeug

3843 Dobersberg, Merkengersch 13  
Tel: 02843/2387



# Live vom Hauptplatz in Dobersberg

**am Mittwoch, 12. Juli 2017, 13 bis 16 Uhr**

**mit Radio NÖ Moderatorin Jennifer Frank**

**ORF NÖ Sommertour ist von 10. Juli bis 11. August in ganz Niederösterreich unterwegs. 5 Wochen lang senden wir Radio NÖ täglich live aus dem ORF NÖ Sommertourbus. Auch die TV-Sendung NÖ Heute berichtet täglich aus den Sommertourgemeinden.**

Am 12. Juli kommt die Sommertour nach Dobersberg. Radio NÖ Moderatorin Jennifer Frank begrüßt ab 13 Uhr zahlreiche Gäste aus der Region im Sommertourbus, der direkt am Hauptplatz in Dobersberg stehen wird. Kommen Sie vorbei und besuchen Sie die Radio NÖ Moderatorin im mobilen Studio! Besonders Mutige dürfen auch ein paar Knöpfe am Mischpult drücken und so die Besten Hits und Schönsten Oldies zum Klingen bringen.

An diesem Tag ist auch ein NÖ-Heute TV-Team in Dobersberg unterwegs, um für die NÖ-Heute Sommertour die Schönsten Bilder in Dobersberg einzufangen. Am Vormittag wird unter anderem im Naturpark, am Flugplatz und entlang der neuen Thayarunde gedreht. Gegen Mittag findet beim Feuerwehrmuseum eine Aktion mit NÖ Heute Reporter Robert Morawec statt, bei der historische Feuerwehrspitzen vorgeführt werden.

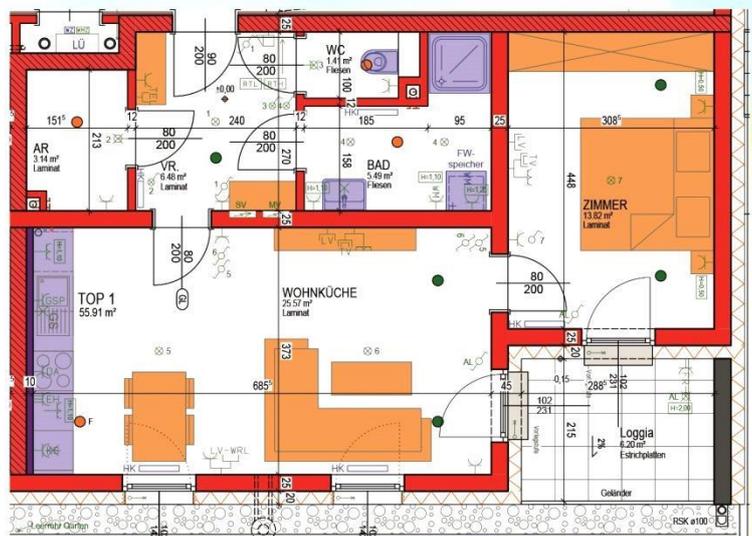
**Die Bevölkerung von Dobersberg ist herzlich dazu eingeladen an der TV-Aktion teilzunehmen!**

# Genau das *Richtige* für mich und meine *Familie!*

## neue Wohnungen in DOBERSBERG in Planung

- ✓ ca. 55 m<sup>2</sup> - 71 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche
- ✓ in Miete mit Kaufoption
- ✓ eigene Terrasse bzw. Balkon
- ✓ PKW-Abstellplatz
- ✓ separater Abstellraum
- ✓ kontrollierte Wohnraumlüftung
- ✓ Niedrigenergiebauweise
- ✓ Förderung vom Land NÖ

Bei Interesse unter 02846/7015  
unverbindlich **VORANMELDEN**  
um die Umsetzung dieses  
Projektes zu verwirklichen!



Beispielgrundriss | ca. 56 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche

## freie bestehende Wohnungen in DOBERSBERG



- ✓ ca. 79 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche
- ✓ **EIGENMITTEL € 2.180,-**
- ✓ Beheizung mittels Fernwärme
- ✓ eigener PKW-Abstellplatz
- ✓ Förderung vom Land NÖ
- ✓ Energiekennzahl: HWB ca. 74 kWh/m<sup>2</sup>a
- ✓ **verfügbar nach Rücksprache**

Unsere EXPERTEN beraten Sie gerne!



**02846 / 7015**

Wohnbauplatz | 3820 Raabs an der Thaya  
Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgen. „Waldviertel“





## ... und eine Station ist Dobersberg!

Leitung: Manfred Müssauer, gebürtiger Waldviertler und Chefdirigent der Donauphilharmonie Wien

## REICH MIR ZUM ABSCHIED NOCH EINMAL die HÄNDE

**Samstag, 2. September, 19 Uhr, Kulturkeller**

Unter dem Motto „Eine Reise ins Exil“ singt der weltweit renommierte amerikanische Bariton Steven Scheschareg Höhepunkte aus Operetten und Chansons von Komponisten, die Opfer des Rassenwahns der NS-Zeit wurden. Berühmte Künstler wie Paul Abraham, Emmerich Kálmán, Erich Wolfgang Korngold oder Fritz Spielmann stehen im Zentrum des moderierten Abends.

Die dramaturgische Klammer spannt sich von der Vertreibung der Sudetendeutschen bei uns im Grenzgebiet, hin zu den Hunderttausenden, die sich derzeit wieder auf die „Reise“ ins Exil begeben müssen.

Die libanesische Pianistin Dolcy Lawoun vertritt dabei indirekt ein kleines Land, das mehr als zwei Millionen Flüchtlinge aufgenommen hat und mit Erfolg versucht, in einer fragilen Region Freiheit und Sicherheit zu bieten

### Ein Abend zum Träumen, Eintauchen, Nachdenken und Genießen!

Weitere Infos zum Festivalprogramm und zum Kartenvorverkauf unter [www.musikwelten.eu](http://www.musikwelten.eu)



## Nachlese

Zahlreiche Gäste kamen zur Ausstellungseröffnung von Stanislav Martinec und Vera Martincova am 9. Juni im Kulturkeller.

Die zweite keramische Ausstellung heuer im Kulturkeller zeigt ebenfalls Keramiken einer renommierten Künstlerin. Die Vernissage zur Ausstellung mit Milada Zahnhausen findet am 8. September statt.

# 19. Dobersberger NATURPARKFEST

## Schilift-Talstation



**Sonntag, 30. Juli 2017 ab 10 Uhr**



**Spanferkel vom Grill - Fisch vom Grill  
Schnitzel, Imbiss, Mehlspeisen, Getränke  
Kinderspielplatz**



**Um Ihren Besuch bittet der Verein  
Thayatal-Naturpark Dobersberg**

Obmann Leopold Ledwinka, 3843 Dobersberg, Kautzener Straße 23

# Thayarunde

Radeln auf ehemaligen Bahntrassen



## ERÖFFNUNG des gesamten Thayarunde-Radweges

Samstag, 24. Juni 2017 - 10 Uhr Festakt mit Landeshauptfrau  
Mag.<sup>a</sup> Johanna Mikl-Leitner am Bahnhofsgelände in Waidhofen/Thaya

Sonntag, 25. Juni 2017 - Programm entlang des Thayarunde-Radweges

Diverse Veranstaltungen und Stationen entlang der Strecke:  
Regionale Schmankerl • Knödelessen • Imbisse und Getränke • musikalische Umrahmung  
E-Bike Testfahrten • Geschicklichkeitsparcour und Sommertriathlon mit Lasergewehr  
Großes Spiel „Mensch ärgere Dich nicht“ • Ausstellungen • Gewinnspiel und vieles mehr!

Verein Zukunftsraum ThayaLand  
Lagerhausstraße 4, 3843 Dobernsberg  
Tel. +43(0)2843/261 35  
E-Mail: office@thayaLand.at

Layout und Fotos: Matthias Ledwinka / www.delight-grafik.at

[www.thayaLand.at](http://www.thayaLand.at)  
[www.thayarunde.eu](http://www.thayarunde.eu)



MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION



Europäischer  
Landschaftsfonds für  
die Entwicklung des  
ländlichen Raumes  
Hier investiert Europa in  
die ländlichen Gebiete





# volksfest dobersberg

## Freitag, 7. Juli

20.00 Uhr

Eröffnung und Bieranstich

\*\*\*

Firmenabend mit  
The Hot Dogs

Eintritt frei!

## Samstag, 8. Juli

21.00 Uhr



SCHLOSSPARK

Bahn

## Sonntag, 9. Juli

9.30 UHR

Festmesse mit  
anschließender Fahrzeugweihe

\*\*\*

Frühschoppen mit der  
Trachtenkapelle Dobersberg

\*\*\*

Mittagstisch mit  
kulinarischen Schmankerln

\*\*\*

Familiennachmittag mit  
Vergnügungspark und Kinderschminken

Eintritt frei!

15.00 Uhr

Seniorentreffen mit den  
Rossinger Musikanten

18.00 Uhr

Verlosung

Raiffeisenkasse  
Dobersberg-Waldkirchen



Der Reinerlös wird für die Anschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Feuerwehr und -jugend verwendet!

Veranstalter: FF Dobersberg  
Kdt. Kurt Goldnagl  
Waldkirchenerstr. 5  
3843 Dobersberg

[www.volksfest.ffdobersberg.at](http://www.volksfest.ffdobersberg.at)